

# Soluppgång. | Sonnenaufgang.

Tor Hedberg.

Deutsche Umdichtung nach F. Tilgmann  
von Alfr. Jul. Boruttau.

Jean Sibelius, Op. 37 N<sup>o</sup> 3.

Moderato.

*dolce p*

Un - der him - lens  
Un - ter Him - mels

*p*

*ped.* *ped.* *ped.* *ped.* *ped.* *ped.*

pur - pur - brand      lig - ga ty - sta sjö och land,  
Pur - pur - brand      lie - gen schwei - gend      See und Land,

*ped.* *ped.* *ped.* *ped.* *ped.* \*

det är gry - nings - stun - - - den.      Snö - ig gren och  
in der Mor - gen - stun - - - de.      Busch in wei - ßer

*ped.* *ped.*

frost hvit kvist teck - na sig så se - ger - visst  
 Win - ters - lust zeich - net sich so siegs - be - wußt

mot den rö - da grun - - den. Rid.darn står vid fön - ster.kärm,  
 auf dem ro - ten Grun - - de. Rit.ter lehnt an Fenster.kreuz,

*mf*

lyss.nar ef - ter stri - dens larm,  
 lauscht ge - spannt dem Lärm des Streits,

tram - par golf - vets til - ja.  
 stampft des Saa - les Die - len.

*mp*

*dolce p*

Men en smal och snö - hvit hand ky - ler mildt hans  
 Doch die schnee - ig weich - ste Hand kühlt ihm lind der

*p*

*Pa*

pan - nas brand, bö - - - - - jer mjukt hans  
 Stir - - ne Brand, beugt ihm sanft den

*p*

*Pa*

vil - - ja. Rid - darn sät - ter  
 Wil - - len. Rit - ter führt sein

*p*

*Pa*

horn till mun, blå - ser vildt i gry - nings - stund,  
 Horn zum Mund, bläst mit Macht zur Mor - gen - stund,

*ff* *ff* *mf*

*Pa*

öf - ver  
hin zum

*pp* *dim.*

nejd som ti - ger. To - nen klin - gar,  
Wöl - ken thro - ne. Hell der Ton gen

*p* *p*

*Red.* \* *Red.* *Red.*

klar och spröd, bran - den slock - nar, gyl - len - röd -  
Him - mel rollt, löscht die Früh - glut, rot wie Gold -

*Red.* \* *Red.*

(♩ = ♩)

so - len sak - ta sti - ger.  
laut - los steigt die Son - ne.

*pp* *dim.*

*Red.* *Red.* *Red.*